



Simulation exercise: African swine fever (ASF) in Canada

12 February 2024

Dr. Mary Jane Ireland, Delegate to WOA and Chief Veterinary Officer for Canada, informed WOA that a tabletop simulation exercise on an outbreak of infection with African swine fever (ASF) virus will be conducted by Animal Health Canada (AHC) on Monday, 12 of February of 2024.

This tabletop simulation exercise aims to reinforce the roles, responsibilities, and requirements for early communication, notification, movement controls, and disease controls during an outbreak of African swine fever (ASF) within Canada.

Federal, Provincial, and Territorial government officials will participate alongside industry.

The exercise will be held in Ottawa, Ontario, and include virtual participation.

For further information about the exercise, please contact the Office of the Chief Veterinary Officer of Canada at cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca.

For further information on the simulation exercises reported to WOA, [please visit the WOA website](#). To receive emails when new simulation exercises are published by WOA, [please sign up to the WAHIS distribution list](#).



Exercice de simulation : Peste porcine africaine (PPA) au Canada

12 février 2024

La Docteure Mary Jane Ireland, Déléguée auprès de l'OMSA et Cheffe des services vétérinaires du Canada, a informé l'OMSA qu'un exercice de simulation théorique portant sur un foyer d'infection par le virus de la peste porcine africaine (PPA) sera mené par Santé animale Canada (SAC) le lundi 12 février 2024.

Cet exercice de simulation théorique vise à renforcer les rôles, les responsabilités et les exigences en matière de communication précoce, de notification, de contrôle des mouvements et de lutte contre la maladie lors de la gestion d'un foyer de peste porcine africaine (PPA) au Canada.

Des hauts fonctionnaires représentant le gouvernement aux niveaux fédéral, provincial et territorial participeront à l'exercice aux côtés de représentants de l'industrie.

L'exercice se déroulera à Ottawa (Ontario) et comprendra une participation à distance.

Pour plus d'informations sur l'exercice, veuillez contacter le Bureau de la Cheffe des services vétérinaires du Canada à l'adresse suivante : cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca.

Pour plus d'informations sur les exercices de simulation notifiés à l'OMSA, [veuillez consulter le site web de l'OMSA](#). Pour recevoir des courriels quand des nouveaux exercices de simulation sont publiés par l'OMSA, [veuillez vous inscrire à la liste de diffusion WAHIS](#).



Ejercicio de simulacro: peste porcina africana en Canadá

12 de febrero de 2024

La Dra. Mary Jane Ireland, Delegada ante la OMSA y Jefa de los Servicios Veterinarios de Canadá, ha informado a la OMSA de que el lunes 12 de febrero de 2024, Sanidad Animal de Canadá (AHC) llevará a cabo un ejercicio de simulacro teórico sobre un brote de infección por el virus de la peste porcina africana.

El objetivo de este simulacro es reforzar las funciones, responsabilidades y requisitos para la comunicación temprana, notificación, control de movimientos y control de la enfermedad durante un brote de peste porcina africana en Canadá.

En el ejercicio participarán representantes de los gobiernos federales, provinciales y territoriales, así como representantes del sector.

El ejercicio tendrá lugar en Ottawa, Ontario, e incluirá una participación virtual.

Para más información sobre el ejercicio, póngase en contacto con la Oficina del Jefe de los Servicios Veterinarios de Canadá en cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca.

Para más información sobre los ejercicios de simulacro notificados a la OMSA, [visite el sitio web de la OMSA](#). Para recibir correos electrónicos cuando la OMSA publique nuevos ejercicios de simulacro, [suscríbese a la lista de difusión de WAHIS](#).